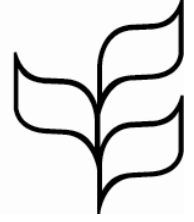




Distr.: General
21 October 2024

Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع السادس عشر

كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين الأول - 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024

البنود 7 و8 و10 من جدول الأعمال

إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستثنائية

التقدم المحرز في تحضير الأهداف وتحديث الاستراتيجيات

وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي بواسطة الأطراف بما

يتماشى مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع

البيولوجي

آليات للتخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض

تجميع لمشاريع المقررات للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع

البيولوجي

مذكرة من الأمانة

إضافة

تتضمن هذه الإضافة مشاريع المقررات التي لم تصدر حتى وقت إصدار تجميع مشاريع المقررات للاجتماع السادس

عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية.¹

المحتويات

البند 7	إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستثنائية.....	3
البند 8	التقدم المحرز في تحضير الأهداف وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي بواسطة الأطراف بما يتماشى مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.....	38
البند 10	آليات للتخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض.....	44

البند 7

إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستثمارية

استُئنف مشروع المقرر التالي من الوثيقة CBD/COP/16/4-CBD/CP/MOP/11/5-CBD/NP/MOP/5/5.

إن مؤتمر الأطراف،

إن يسلم بالزيادة التراكمية في حجم برنامج عمل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي² على مدى العديد من فترات السنتين، ويلاحظ أن ميزانية الاتفاقية لم تسير هذه الزيادة،

وإن يسلم أيضا، على وجه الخصوص، بالزيادة الأخيرة في عدد الاجتماعات بين الدورات وتواترها وحجمها والضغوط المتزايدة المفروضة على الخدمات المقدمة من الأمانة، بما في ذلك توفير مرافق المؤتمرات والتسجيل وسفر الموظفين وغير ذلك من الأعمال الإدارية، والعمل التحريري والترجمة التحريرية، فضلا عن مهام الرقابة والإدارة،

وإن يسلم كذلك بالاهتمام المتزايد الذي حظيت به أزمة التنوع البيولوجي في أعقاب اعتماد إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي³، والذي أدى إلى زيادة الفرص والمتطلبات المتعلقة بعمل الأمانة،

وإن يسلم بنطاق العمل المتزايد الذي تمثله الغايات الأربعة والأهداف الثلاثة والعشرون والعناصر الشاملة والداعمة للإطار،

وإن يسلم أيضا، بالتالي، الحاجة إلى معالجة المخاطر التجارية المباشرة التي تواجهها الأمانة من خلال تزويدها بالموارد الكافية،

وإن يسلم كذلك بالقيود المالية المفروضة على الأطراف والحاجة المترتبة على ذلك لتطبيق الزيادات اللازمة على مراحل على مدى أكثر من فترة سنتين واحدة،

1- يقرر اعتماد برنامج عمل متكامل وميزانية لاتفاقية التنوع البيولوجي، وبروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية⁴ وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها⁵؛

2- يقرر أيضا تقاسم جميع تكاليف خدمات الأمانة فيما بين الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا بنسبة 72 إلى 15 إلى 13 لفترة السنتين 2025-2026؛

3- يوافق على ميزانية برنامج أساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية) للاتفاقية بمبلغ XX دولارا أمريكيا لعام 2025 وXX دولارا أمريكيا لعام 2026، وهو ما يمثل 72 في المائة من الميزانية المتكاملة البالغة XX دولارا أمريكيا لعام 2025 وXX دولارا أمريكيا لعام 2026 للاتفاقية وبروتوكولها، للأغراض المدرجة في الجدولين x و x أدناه؛

² الأمم المتحدة، سلسلة المعاهدات، المجلد 1760، العدد 30619.

³ المقرر 4/15، المرفق.

⁴ الأمم المتحدة، سلسلة المعاهدات، المجلد 2226، العدد 30619.

⁵ الأمم المتحدة، سلسلة المعاهدات، المجلد 3008، العدد 30619.

- 4- يوافق أيضا على استخدام الرصيد غير المنفق الخاص بالصندوق الاستثماري العام للاتفاقية والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرنامج الأساسي لبروتوكول قرطاجنة والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرنامج الأساسي لبروتوكول ناغويا لفترة السنتين 2023-2024 والبالغ XX دولارا لتعويض مساهمات الأطراف في الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا لفترة السنتين 2025-2026؛
- 5- يعرب عن تقديره لكندا باعتبارها الدولة المضيفة لأمانة الاتفاقية على دعمها المتجدد للأمانة، ويرحب بمساهمة الدولة المضيفة ومقاطعة كيبيك بمبلغ 2,234,451 دولارا كندا لعام 2025 و2,255,959 دولارا كندا لعام 2026 في تكاليف الإيجار والتكاليف المرتبطة بخدمات الأمانة، والتي سيتم تخصيصها بنسبة 72 إلى 15 إلى 13 لتعويض مساهمات الأطراف في الاتفاقية، والأطراف في بروتوكول قرطاجنة، والأطراف في بروتوكول ناغويا، على التوالي، لفترة السنتين 2025-2026؛
- 6- يعتمد جدول الأنصبة المقررة لقسمة النفقات لعامي 2025 و2026، وفقا لجدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة،⁶ على النحو المنصوص عليه في المرفق الثاني لهذا المقرر؛
- 7- يعتمد أيضا جدول ملاك موظفي الأمانة للفترة 2025-2026، على النحو الموضح في الجدول x أدناه، والذي يُستخدم لأغراض تحديد التكاليف لتحديد الميزانية الإجمالية؛
- 8- يَكرّر بأن الترتيبات المتعلقة بملاك موظفي الأمانة ينبغي أن تضمن الوفاء بالالتزامات القانونية بموجب الاتفاقية وبروتوكولها؛
- 9- يطلب إلى الأمانة التنفيذية استكمال الاستعراض الوظيفي المطلوب في المقرر 34/15 المؤرخ 19 ديسمبر/ كانون الأول 2022، مع مراعاة تقرير تحديد النطاق الوارد في الوثيقة CBD/COP/16/4/Add.2-CBD/CP/MOP/11/5/Add.2-CBD/NP/MOP/5/5/Add.2؛
- 10- يطلب أيضا إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم تقريرا إلى المكتب وتزوده بكل المعلومات اللازمة، بما في ذلك فيما يتصل بتطبيق الترتيبات الإدارية بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمانة، وذلك لضمان تمكين المكتب من الاضطلاع بدور توجيهي فيما يتصل بالأعمال التحضيرية لاجتماعات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين وتسيير هذه الاجتماعات؛
- 11- يَكرّر للأمانة التنفيذية بالتعهد بالتزامات تصل إلى مستوى الميزانية المعتمدة، بالاستعانة بالموارد النقدية المتاحة، بما في ذلك الأرصدة غير المنفقة، والمساهمات من الفترات المالية السابقة والإيرادات المتنوعة، وفقا لقرارات مؤتمر الأطراف واللوائح والقواعد المالية للأمم المتحدة، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية الإفصاح عن تلك الالتزامات في الوقت المناسب؛

⁶ على النحو الوارد في قرار الجمعية العامة 238/76. وبمجرد اعتماده من جانب الجمعية العامة، سيتم تطبيق جدول الأنصبة المقررة المنقح لفترة السنوات الثلاث 2025-2027 لحساب الاشتراكات المقررة لفترة السنتين 2025-2026.

12- *يُأذن أيضا* للأمانة التنفيذية بنقل الموارد بين البرامج بين كل من بنود الاعتماد الرئيسية المبينة في الجدول x أدناه بما يصل مجموعها إلى 15 في المائة من إجمالي ميزانية البرنامج، شريطة تطبيق حد إضافي يصل إلى حد أقصى قدره 25 في المائة من كل بند من بنود الاعتمادات هذه؛

13- *يحث* الأمانة التنفيذية على مواصلة الحد من الأثر البيئي لعمليات الأمانة وتقديم تقرير عن الإجراءات المتخذة في هذا الصدد إلى مؤتمر الأطراف؛

14- *يطلب* إلى الأمانة التنفيذية، كوسيلة لتعزيز الشفافية والمساءلة بشكل أكبر، أن تحافظ على القسم الموجود على الموقع الشبكي للاتفاقية والذي يوفر روابط للمعلومات المحدثة ذات الصلة بإدارة الاتفاقية، بما في ذلك تقارير مراجعة الحسابات المكتملة والمقبولة، واللوائح والقواعد المالية المعمول بها، وأي معلومات أخرى ذات صلة تتعلق بالميزانية والنواحي المالية لتيسير بذل العناية الواجبة وقرارات التمويل من جانب الأطراف والجهات المانحة المحتملة الأخرى؛

15- *يدعو* جميع الأطراف في الاتفاقية إلى الإحاطة علما بأن الاشتراكات في ميزانيات البرامج الأساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) ستكون مستحقة في الأول من يناير/كانون الثاني من السنة التي أدرجت فيها هذه الاشتراكات في الميزانية، ودفعها على الفور، ويطلب إخطار الأطراف بمبلغ اشتراكاتها في أقرب وقت ممكن في السنة السابقة على سنة استحقاق هذه الاشتراكات؛

16- *يلحظ مع القلق* أن عددا من الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها لم تسدد اشتراكاتها في الصناديق الاستثمارية الأساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) لعام 2023 والسنوات السابقة، وأن بعض الأطراف لم تسدد اشتراكاتها قط، وأنه وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي اعتمدتها الأمم المتحدة،⁷ كانت هناك متأخرات تقدر بمبلغ x دولار للاتفاقية، و x دولار لبروتوكول قرطاجنة، و x دولار لبروتوكول ناغويا مستحقة في نهاية عام 2023 وتم خصمها من رصيد الصندوق لتغطية الديون المدومة، وبالتالي لا يمكن استخدامها لصالح جميع الأطراف المعنية، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة قبول الاشتراكات من جميع الأطراف في الاتفاقية في الوقت المناسب؛

17- *يحث* الأطراف التي لم تسدد بعد اشتراكاتها في الصناديق الاستثمارية الأساسية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) لعام 2023 والأعوام السابقة على القيام بذلك دون تأخير أو شروط، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية نشر وتحديث المعلومات المتعلقة بحالة الاشتراكات في الصناديق الاستثمارية للاتفاقية (الصندوق الاستثماري العام للاتفاقية، والصندوق الاستثماري العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة،

⁷ انظر قرار الجمعية العامة 283/60، القسم الرابع.

والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا، والصندوق الاستئماني الخاص للتبرعات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة بموجب الاتفاقية، والصندوق الاستئماني الخاص لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية) وإبقاء أعضاء مكاتب الاتفاقية وبروتوكولها على اطلاع منتظم بالوضع حتى يتمكنوا من تقديم معلومات عن الاشتراكات غير المدفوعة وآثارها المترتبة على المناطق المعنية، على النحو المبين في الفقرة 19؛

18- *يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بصفته الوصي، استخدام جميع القنوات الدبلوماسية المتاحة لإبلاغ الأطراف المعنية بالتأخرات في اشتراكاتها في الصناديق الاستئمانية الخاصة بالاتفاقية (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) من عام 2024 والسنوات السابقة، بهدف سداد هذه التأخرات بالكامل لصالح جميع الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى المكتب ومؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع عشر عن وضع هذه التأخرات؛*

19- *يؤكد أنه فيما يتعلق بالاشتراكات المستحقة اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2005 فصاعداً، لن تكون الأطراف التي تأخرت عن سداد اشتراكاتها لمدة عامين أو أكثر مؤهلة لتصبح عضواً في مكاتب مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، أو مؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في بروتوكولها، أو الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، أو لترشيح عضو في لجنة الامتثال، ويقرر أن هذه القيود لا تنطبق إلا في حالة الأطراف التي ليست من أقل البلدان نمواً أو الدول الجزرية الصغيرة النامية؛*

20- *يأذن للأمانة التنفيذية بعقد ترتيبات مع أي طرف تأخر عن سداد اشتراكاته لمدة عامين أو أكثر، حيث يوافق الطرف بموجبها على وضع جدول زمني للمدفوعات لتسوية جميع التأخرات المستحقة في غضون ست سنوات، تبعاً لظروفه المالية، ودفع الاشتراكات المستقبلية بحلول تاريخ الاستحقاق، وتقديم تقرير عن تنفيذ أي ترتيب من هذا القبيل إلى المكتب المعني في اجتماعه التالي وإلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع عشر؛*

21- *يقرر أن الطرف الذي عقد ترتيبات متفق عليه وفقاً للفقرة 20 أعلاه والذي يحترم أحكامها بالكامل لن يخضع لأحكام الفقرة 19 أعلاه؛*

22- *يطلب إلى الأمانة التنفيذية، ويدعو رئيس مؤتمر الأطراف، عن طريق خطاب مشترك في توقيعه، إخطار الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها بأنها متأخرة في السداد ودعوتها إلى اتخاذ إجراءات في الوقت المناسب لمعالجة الوضع، وتوجيه الشكر إلى الأطراف التي استجابت بطريقة إيجابية بسداد اشتراكاتها المستحقة؛*

23- *يلاحظ أنه ينبغي تمديد مدة الصناديق الاستئمانية الخاصة بالاتفاقية وبروتوكولها (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) لفترة أربع سنوات تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2025*

وتنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2029، ويطلب إلى المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن تسعى للحصول على موافقة جمعية الأمم المتحدة للبيئة لتمديد فترة هذه الصناديق؛

24- يجر بتقديرات التمويل لما يلي:

(أ) الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص للتبرعات الطوعية الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة بموجب الاتفاقية وبروتوكولها للفترة 2025-2026 (انظر الجدول x)؛

(ب) (الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف في عملية الاتفاقية) للفترة 2025-2026 (انظر الجدول x)؛

(ج) الصندوق الاستئماني الطوعي لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية للفترة 2025-2026 (انظر الجدول x)؛

25- ينكر بنص المادة 30 من النظام الداخلي لاجتماعات مؤتمر الأطراف،⁸ ويشدد على ضرورة حضور مجموعة واسعة من الأطراف لاجتماعات الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، وخاصة للوصول لمستوى ثلثي عدد الأطراف الحاضرة اللازم لتوفير النصاب القانوني للاجتماع الذي يسمح باتخاذ القرارات؛

26- يؤكد من جديد أهمية المشاركة الكاملة والفعالة من جانب الأطراف من البلدان النامية، وخاصة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلاً عن الأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، وفي هذا الصدد يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تأخذ في الاعتبار القرارات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في بروتوكولها بشأن عقد الاجتماعات في وقت واحد وتحسين كفاءة هياكل وعمليات الاتفاقية وبروتوكولها؛

27- يشجع بقوة الأطراف من الدول المتقدمة والأطراف الأخرى القادرة على القيام بذلك، بما في ذلك في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب، على توفير الموارد المالية إلى الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف اللازمة لتمكين ممثلي الأطراف من الدول النامية، وخاصة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلاً عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، من المشاركة الكاملة والفعالة في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والفريق العامل المفتوح العضوية المخصص المعني بالمادة 8 (ي) والأحكام المتصلة بها من الاتفاقية؛

28- يشير إلى الفقرة 31 من المقرر 34/9 المؤرخ 23 مايو/أيار 2008، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية، أن تواصل، عند تخصيص التمويل من الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف، إيلاء أولوية قصوى لتمويل أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛

⁸ المقرر أولاً/1، المرفق، بصيغته المعدلة في المقرر 20/5.

29- يشجع الأطراف من الدول المتقدمة والأطراف الأخرى القادرة على تيسير مشاركة الأمانة مع الجهات المانحة البديلة المحتملة للصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف، بما في ذلك الهيئات الخاصة والمؤسسات الخيرية، على المساعدة في تمويل مشاركة البلدان النامية المؤهلة في اجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين والهيئات الفرعية؛

30- يطلب إلى الأمانة التنفيذية تذكير الأطراف في يناير/كانون الثاني من كل عام بضرورة المساهمة في الصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف قبل ستة أشهر على الأقل من عقد الاجتماعات العادية لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، وإصدار طلبات في ديسمبر/كانون الأول من كل عام لتغطية احتياجات جميع الاجتماعات ذات الصلة في العام التالي، وإصدار دعوات مبكرة إلى الجهات المانحة الأخرى لتقديم الاشتراكات؛

31- يطلب أيضا إلى الأمانة التنفيذية، بالتشاور مع المكاتب، أن تواصل رصد مدى توفر التبرعات للصندوق الاستئماني الطوعي الخاص لتيسير مشاركة الأطراف، بهدف السماح لأعضاء تلك المكاتب بإبلاغ الأطراف، وحسب الاقتضاء، الجهات المانحة المحتملة في مناطقها، بأي عجز في الاشتراكات؛

32- يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية، في إطار الأعمال التحضيرية لاجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين، أن تقدم قائمة بالأعمال الموجهة إلى الأمانة التنفيذية في مشاريع التوصيات والمقررات وما يترتب عليها من آثار، حيثما أمكن وحسب الاقتضاء، من أجل إعلام الأطراف، دون الإخلال بقرارات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين؛

33- يطلب إلى الأمانة التنفيذية إعداد وتقديم برنامج عمل محدث ومفصل ومتكامل للفترة 2027-2028 يحدد الأهداف والمهام التي يتعين على الأمانة إنجازها والنتائج المتوقعة فيما يتعلق بكل بند من بنود الميزانية، وللاتفاقية وبروتوكولها، للنظر فيه من جانب مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العاملة كاجتماعات للأطراف في البروتوكولين في اجتماعاتها السابع عشر والثاني عشر والسادس على التوالي، وميزانية برنامجية مقابلة على غرار نسق ميزانية البرنامج المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك بيان المعلومات التكميلية، لفترة السنتين مع السيناريوهات الثلاثة التالية، ومراعاة القائمة الواردة في الفقرة 32 لما يلي:

(أ) ميزانية البرنامج (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) المطلوبة لتنفيذ برنامج عمل الاتفاقية وبروتوكولها، في ضوء الاستعراض الوظيفي، مطروحا منها مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2025-2026؛

(ب) الميزانية البرنامجية (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) المحددة

عند المستوى الإجمالي للفترة 2025-2026 بالقيمة الحقيقية مطروحا منها مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2025-2026؛

(ج) الميزانية البرنامجية (الصندوق الاستئماني العام للاتفاقية، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرنامج الأساسية لبروتوكول قرطاجنة، والصندوق الاستئماني العام لميزانية البرنامج الأساسية لبروتوكول ناغويا) المحددة عند المستوى الإجمالي للفترة 2025-2026 بالقيمة الاسمية مطروحا منها مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2025-2026؛

34- يطلب أيضا إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم جميع التدابير الممكنة لتحسين فعالية وكفاءة عمل الأمانة، وأن تنعكس تلك التدابير في السيناريوهات الثلاثة المذكورة أعلاه؛

35- يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم تقريرا إلى مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكولي قرطاجنة وناغويا في اجتماعاتهما السابع عشر والثاني عشر والسادس على التوالي، عن أداء الإيرادات والميزانية والأرصدة غير المنفقة وحالة الأرصدة الفائضة والمبالغ المرحلة، فضلا عن أي تعديلات أجريت على الميزانية لفترة السنتين 2025-2026.

[مساحة خالية تملأ لاحقاً بالجدول المذكورة في الفقرات 3، 7، 12، 24]

[illegible]

المرفق الثاني

جداول الاشتراكات

الاشتراكات في الصناديق الاستثمارية لاتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكولها، للفترة 2025-2026

ألف - الصندوق الاستثماري لاتفاقية التنوع البيولوجي

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يوقع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
2 294	1 184	1 110	2 150	1 092	1 058	2 070	1 065	1 005	0.008	0.006	أفغانستان
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	ألبانيا
41 677	21 512	20 165	39 062	19 843	19 219	37 599	19 347	18 252	0.136	0.109	الجزائر
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	أندورا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	أنغولا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	أنتيغوا وبربودا
274 917	141 901	133 016	257 666	130 894	126 773	248 016	127 620	120 396	0.899	0.719	الأرجنتين
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	أرمينيا
807 163	416 625	390 537	756 514	384 307	372 207	728 180	374 694	353 486	2.639	2.111	أستراليا
259 623	134 007	125 616	243 332	123 612	119 720	234 218	120 520	113 698	0.849	0.679	النمسا
11 471	5 921	5 550	10 751	5 461	5 290	10 348	5 325	5 023	0.038	0.030	أذربيجان
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	جزر البهاما
20 647	10 657	9 990	19 352	9 831	9 521	18 627	9 585	9 042	0.068	0.054	البحرين
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	بنغلاديش
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	بربادوس
15 677	8 092	7 585	14 693	7 464	7 229	14 143	7 277	6 865	0.051	0.041	بيلاروس

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
316 594	163 413	153 181	296 729	150 737	145 991	285 615	146 967	138 648	1.035	0.828	بلجيكا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بليز
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	بنن
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بوتان
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	بوليفيا (دولة متعددة القوميات)
4 588	2 368	2 220	4 300	2 185	2 116	4 139	2 130	2 009	0.015	0.012	البوسنة والهرسك
5 735	2 960	2 775	5 376	2 731	2 645	5 174	2 662	2 512	0.019	0.015	بوتسوانا
769 691	397 284	372 407	721 394	366 466	354 928	694 375	357 299	337 076	2.516	2.013	البرازيل
8 030	4 145	3 885	7 526	3 823	3 703	7 244	3 727	3 516	0.026	0.021	بروني دار السلام
21 412	11 052	10 360	20 069	10 195	9 874	19 317	9 940	9 377	0.070	0.056	بلغاريا
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	بوركينافاسو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بوروندي
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	كابو فيردي
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	كمبوديا
4 971	2 566	2 405	4 659	2 367	2 292	4 484	2 307	2 177	0.016	0.013	الكاميرون
1 004 843	518 660	486 183	941 790	478 427	463 364	906 516	466 459	440 057	3.285	2.628	كندا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	تشاد
160 591	82 891	77 700	150 514	76 461	74 054	144 877	74 548	70 329	0.525	0.420	شيلي
5 832 524	3 010 518	2 822 006	5 466 542	2 776 986	2 689 556	5 261 796	2 707 522	2 554 274	19.069	15.254	الصين
94 061	48 550	45 510	88 158	44 784	43 374	84 857	43 664	41 193	0.308	0.246	كولومبيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر القمر

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	الكونغو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر كوك
26 383	13 618	12 765	24 727	12 561	12 166	23 801	12 247	11 554	0.086	0.069	كوستاريكا
8 412	4 342	4 070	7 884	4 005	3 879	7 589	3 905	3 684	0.028	0.022	كوت ديفوار
34 795	17 960	16 835	32 611	16 567	16 045	31 390	16 152	15 238	0.114	0.091	كرواتيا
36 324	18 749	17 575	34 045	17 295	16 750	32 770	16 862	15 908	0.119	0.095	كوبا
13 765	7 105	6 660	12 901	6 554	6 347	12 418	6 390	6 028	0.045	0.036	قبرص
130 003	67 102	62 900	121 845	61 897	59 948	117 281	60 349	56 933	0.425	0.340	تشيكيا
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
211 445	109 140	102 306	198 177	100 673	97 504	190 755	98 155	92 600	0.691	0.553	الدانمرك
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جيبوتي
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	دومينيكا
25 618	13 223	12 395	24 011	12 197	11 813	23 111	11 892	11 219	0.084	0.067	الجمهورية الدومينيكية
29 442	15 197	14 245	27 594	14 018	13 576	26 561	13 667	12 894	0.096	0.077	إكوادور
53 148	27 433	25 715	49 813	25 305	24 508	47 947	24 672	23 275	0.174	0.139	مصر
4 971	2 566	2 405	4 659	2 367	2 292	4 484	2 307	2 177	0.016	0.013	السلفادور
4 588	2 368	2 220	4 300	2 185	2 116	4 139	2 130	2 009	0.015	0.012	غينيا الاستوائية
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	إريتريا
16 824	8 684	8 140	15 768	8 010	7 758	15 178	7 810	7 368	0.055	0.044	إستونيا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	إسواتيني

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	إثيوبيا
764 672	394 693	369 978	716 690	364 076	352 614	689 846	354 969	334 877	2.500	—	الاتحاد الأوروبي
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	فيجي
159 444	82 299	77 145	149 439	75 915	73 525	143 842	74 016	69 826	0.521	0.417	فنلندا
1 651 032	852 197	798 835	1 547 432	786 091	761 341	1 489 474	766 427	723 047	5.398	4.318	فرنسا
4 971	2 566	2 405	4 659	2 367	2 292	4 484	2 307	2 177	0.016	0.013	غابون
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	غامبيا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	جورجيا
2 336 604	1 206 062	1 130 542	2 189 985	1 112 506	1 077 480	2 107 961	1 084 677	1 023 284	7.639	6.111	ألمانيا
9 177	4 737	4 440	8 601	4 369	4 232	8 279	4 260	4 019	0.030	0.024	غانا
124 267	64 142	60 125	116 470	59 166	57 303	112 107	57 686	54 421	0.406	0.325	اليونان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	غرينادا
15 677	8 092	7 585	14 693	7 464	7 229	14 143	7 277	6 865	0.051	0.041	غواتيمالا
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	غينيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	غينيا بيساو
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	غيانا
2 294	1 184	1 110	2 150	1 092	1 058	2 070	1 065	1 005	0.008	0.006	هايتي
3 441	1 776	1 665	3 225	1 638	1 587	3 105	1 597	1 507	0.011	0.009	هندوراس
87 178	44 998	42 180	81 708	41 507	40 201	78 648	40 469	38 178	0.285	0.228	هنغاريا
13 765	7 105	6 660	12 901	6 554	6 347	12 418	6 390	6 028	0.045	0.036	آيسلندا
399 184	206 043	193 141	374 136	190 060	184 076	360 123	185 306	174 817	1.305	1.044	الهند
209 916	108 350	101 566	196 744	99 945	96 799	189 375	97 445	91 930	0.686	0.549	إندونيسيا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022 2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
141 856	73 220	68 635	132 954	67 540	65 414	127 975	65 851	62 124	0.464	0.371	إيران (جمهورية- الإسلامية)
48 942	25 262	23 680	45 871	23 302	22 569	44 153	22 719	21 434	0.160	0.128	العراق
167 856	86 641	81 215	157 323	79 920	77 404	151 431	77 921	73 510	0.549	0.439	أيرلندا
214 504	110 719	103 786	201 044	102 130	98 914	193 514	99 575	93 939	0.701	0.561	إسرائيل
1 219 347	629 379	589 968	1 142 835	580 556	562 278	1 100 031	566 034	533 996	3.987	3.189	إيطاليا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	جامايكا
3 071 500	1 585 387	1 486 114	2 878 768	1 462 405	1 416 363	2 770 946	1 425 824	1 345 122	10.042	8.033	اليابان
8 412	4 342	4 070	7 884	4 005	3 879	7 589	3 905	3 684	0.028	0.022	الأردن
50 854	26 249	24 605	47 663	24 213	23 450	45 878	23 607	22 271	0.166	0.133	كازاخستان
11 471	5 921	5 550	10 751	5 461	5 290	10 348	5 325	5 023	0.038	0.030	كينيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	كيريباس
89 472	46 182	43 290	83 858	42 600	41 258	80 717	41 534	39 183	0.293	0.234	الكويت
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	قيرغيزستان
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
19 118	9 868	9 250	17 918	9 102	8 816	17 247	8 875	8 372	0.063	0.050	لاتفيا
13 765	7 105	6 660	12 901	6 554	6 347	12 418	6 390	6 028	0.045	0.036	لبنان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ليسوتو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ليبيريا
6 882	3 552	3 330	6 451	3 277	3 174	6 209	3 195	3 014	0.023	0.018	ليبيا
3 824	1 974	1 850	3 584	1 820	1 763	3 449	1 775	1 674	0.013	0.010	ليختنشتاين
29 442	15 197	14 245	27 594	14 018	13 576	26 561	13 667	12 894	0.096	0.077	ليتوانيا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
26 001	13 420	12 580	24 369	12 379	11 990	23 456	12 070	11 387	0.085	0.068	لكسمبرغ
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	مدغشقر
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	ملاي
133 061	68 681	64 380	124 712	63 353	61 359	120 041	61 769	58 272	0.435	0.348	ماليزيا
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	ملديف
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	مالي
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	مالطة
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر مارشال
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	موريتانيا
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	موريشيوس
466 862	240 976	225 886	437 567	222 283	215 284	421 178	216 722	204 456	1.526	1.221	المكسيك
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
4 206	2 171	2 035	3 942	2 003	1 939	3 794	1 952	1 842	0.014	0.011	موناكو
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	منغوليا
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	الجيل الأسود
21 030	10 855	10 175	19 710	10 013	9 697	18 972	9 762	9 210	0.069	0.055	المغرب
1 529	789	740	1 433	728	705	1 380	710	670	0.005	0.004	موزامبيق
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	ميانمار
3 441	1 776	1 665	3 225	1 638	1 587	3 105	1 597	1 507	0.011	0.009	ناميبيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ناورو
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	نيبال
526 510	271 764	254 746	493 472	250 682	242 790	474 990	244 412	230 578	1.721	1.377	مملكة هولندا
118 149	60 984	57 165	110 736	56 253	54 482	106 588	54 846	51 742	0.386	0.309	نيوزيلندا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	نيكاراغوا
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	النيجر
69 590	35 919	33 670	65 223	33 133	32 090	62 780	32 304	30 476	0.228	0.182	نيجيريا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	نيوي
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	مقدونيا الشمالية
259 623	134 007	125 616	243 332	123 612	119 720	234 218	120 520	113 698	0.849	0.679	النرويج
42 442	21 907	20 535	39 779	20 208	19 571	38 289	19 702	18 587	0.139	0.111	عمان
43 589	22 499	21 090	40 854	20 754	20 100	39 324	20 235	19 089	0.143	0.114	باكستان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	بالاو
34 412	17 762	16 650	32 253	16 384	15 869	31 045	15 975	15 070	0.113	0.090	بنما
3 824	1 974	1 850	3 584	1 820	1 763	3 449	1 775	1 674	0.013	0.010	بابوا غينيا الجديدة
9 941	5 131	4 810	9 318	4 733	4 584	8 969	4 615	4 354	0.033	0.026	باراغواي
62 325	32 170	30 155	58 414	29 674	28 740	56 226	28 932	27 294	0.204	0.163	بيرو
81 060	41 840	39 220	75 974	38 595	37 379	73 128	37 629	35 499	0.265	0.212	الفلبين
320 036	165 190	154 846	299 954	152 376	147 578	288 719	148 564	140 155	1.046	0.837	بولندا
134 973	69 668	65 305	126 504	64 264	62 240	121 766	62 656	59 110	0.441	0.353	البرتغال
102 855	53 090	49 765	96 401	48 971	47 430	92 790	47 746	45 044	0.336	0.269	قطر
984 195	508 003	476 193	922 439	468 596	453 843	887 889	456 874	431 015	3.218	2.574	جمهورية كوريا
1 912	987	925	1 792	910	882	1 725	887	837	0.006	0.005	جمهورية مولدوفا
119 296	61 576	57 720	111 811	56 800	55 011	107 623	55 379	52 244	0.390	0.312	رومانيا
713 484	368 272	345 212	668 714	339 705	329 010	643 668	331 207	312 461	2.333	1.866	الاتحاد الروسي
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	رواندا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سانت كيتس ونيفس

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سانت لوسيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	ساموا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سان مارينو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	سان تومي وبرينسيبي
452 715	233 673	219 041	424 307	215 547	208 761	408 415	210 155	198 260	1.480	1.184	المملكة العربية السعودية
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	السنگال
12 236	6 315	5 920	11 468	5 826	5 642	11 038	5 680	5 358	0.040	0.032	صربيا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	سيشيل
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	سيراليون
192 710	99 469	93 241	180 617	91 753	88 864	173 852	89 458	84 395	0.630	0.504	سنغافورة
59 266	30 591	28 675	55 547	28 218	27 329	53 467	27 512	25 955	0.194	0.155	سلوفاكيا
30 206	15 591	14 615	28 311	14 382	13 929	27 251	14 022	13 229	0.099	0.079	سلوفينيا
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	جزر سليمان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	الصومال
93 296	48 156	45 140	87 442	44 420	43 022	84 167	43 309	40 858	0.305	0.244	جنوب أفريقيا
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	جنوب السودان
815 957	421 165	394 792	764 757	388 494	376 263	736 113	378 776	357 337	2.668	2.134	إسبانيا
17 206	8 881	8 325	16 127	8 192	7 934	15 523	7 987	7 535	0.056	0.045	سري لانكا
4 206	2 171	2 035	3 942	2 003	1 939	3 794	1 952	1 842	0.014	0.011	دولة فلسطين
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	السودان
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	سورينام

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
333 036	171 900	161 136	312 138	158 565	153 573	300 447	154 599	145 848	1.089	0.871	السويد
433 597	223 805	209 791	406 389	206 444	199 945	391 168	201 280	189 888	1.418	1.134	سويسرا
3 441	1 776	1 665	3 225	1 638	1 587	3 105	1 597	1 507	0.011	0.009	الجمهورية العربية السورية
1 147	592	555	1 075	546	529	1 035	532	502	0.004	0.003	طاجيكستان
140 709	72 628	68 080	131 879	66 994	64 885	126 940	65 318	61 621	0.460	0.368	تايلند
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	تيمور ليشتي
765	395	370	717	364	353	690	355	335	0.003	0.002	توغو
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	تونغا
14 147	7 302	6 845	13 260	6 736	6 524	12 763	6 567	6 196	0.046	0.037	ترينيداد وتوباغو
7 265	3 750	3 515	6 809	3 459	3 350	6 554	3 372	3 182	0.024	0.019	تونس
323 094	166 769	156 326	302 821	153 832	148 989	291 479	149 984	141 495	1.056	0.845	تركيا
13 000	6 710	6 290	12 185	6 190	5 995	11 728	6 035	5 693	0.043	0.034	تركمانستان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	توفالو
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	أوغندا
21 412	11 052	10 360	20 069	10 195	9 874	19 317	9 940	9 377	0.070	0.056	أوكرانيا
242 799	125 323	117 476	227 564	115 602	111 962	219 040	112 710	106 330	0.794	0.635	الإمارات العربية المتحدة
1 672 826	863 447	809 380	1 567 859	796 467	771 392	1 509 136	776 544	732 591	5.469	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 340	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
35 177	18 157	17 020	32 970	16 749	16 221	31 735	16 330	15 405	0.115	0.092	أوروغواي
10 324	5 329	4 995	9 676	4 915	4 761	9 314	4 792	4 521	0.034	0.027	أوزبكستان
382	197	185	358	182	176	345	177	167	0.001	0.001	فانواتو

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22% ، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2026-2025	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
66 913	34 538	32 375	62 714	31 859	30 856	60 365	31 062	29 304	0.219	0.175	فنزويلا (جمهورية- البوليغرافية)
35 560	18 354	17 205	33 328	16 931	16 398	32 080	16 507	15 573	0.116	0.093	فييت نام
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	اليمن
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 411	2 760	1 420	1 340	0.010	0.008	زامبيا
2 677	1 382	1 295	2 509	1 274	1 234	2 415	1 242	1 172	0.009	0.007	زيمبابوي
30 586 862	15 787 726	14 799 136	28 667 582	14 563 041	14 104 541	27 593 857	14 198 759	13 395 098	100	78.013	المجموع

باء - الصندوق الاستثماري لبروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا ينفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026
أفغانستان	0.006	0.008	236	251	487	249	257	506	261	279
ألبانيا	0.008	0.011	315	334	649	332	343	675	348	371
الجزائر	0.109	0.154	4 294	4 552	8 846	4 522	4 669	9 190	4 744	5 061
أنغولا	0.010	0.010	279	296	575	294	303	597	308	329
أنتيغوا وبربودا	0.002	0.003	79	84	162	83	86	169	87	93
أرمينيا	0.007	0.010	276	292	568	290	300	590	305	325
النمسا	0.679	0.959	26 750	28 355	55 105	28 167	29 083	57 250	29 554	31 528
أذربيجان	0.030	0.042	1 182	1 253	2 435	1 244	1 285	2 529	1 306	1 393
جزر البهاما	0.019	0.027	749	793	1 542	788	814	1 602	827	882
البحرين	0.054	0.076	2 127	2 255	4 382	2 240	2 313	4 553	2 350	2 507
بنغلاديش	0.010	0.010	279	296	575	294	303	597	308	329
بربادوس	0.008	0.011	315	334	649	332	343	675	348	371
بيلاروس	0.041	0.058	1 615	1 712	3 327	1 701	1 756	3 457	1 785	1 904
بلجيكا	0.828	1.169	32 620	34 577	67 198	34 348	35 465	69 813	36 040	38 447
بليز	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
بنن	0.005	0.007	197	209	406	207	214	422	218	232
بوتان	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
بوليفيا (دولة متعددة القوميات)	0.019	0.027	749	793	1 542	788	814	1 602	827	882
البوسنة والهرسك	0.012	0.017	473	501	974	498	514	1 012	522	557
بوتسوانا	0.015	0.021	591	626	1 217	622	642	1 265	653	697
البرازيل	2.013	2.842	79 305	84 063	163 369	83 505	86 220	169 725	87 618	93 471

الطرف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022 2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمو أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026
بلغاريا	0.056	0.079	2 206	2 339	4 545	2 323	2 399	4 722	2 437	2 600
بوركينافاسو	0.004	0.006	158	167	325	166	171	337	174	186
بوروندي	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
كمبوديا	0.007	0.010	276	292	568	290	300	590	305	325
الكاميرون	0.013	0.018	512	543	1 055	539	557	1 096	566	604
كابو فيردي	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
جمهورية أفريقيا الوسطى	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
تنشاد	0.003	0.004	118	125	243	124	128	253	131	139
الصين	15.254	21.535	600 955	637 010	1 237 965	632 783	653 353	1 286 136	663 945	708 297
كولومبيا	0.246	0.347	9 692	10 273	19 965	10 205	10 537	20 741	10 707	11 423
جزر القمر	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
الكونغو	0.005	0.007	197	209	406	207	214	422	218	232
كوستاريكا	0.069	0.097	2 718	2 881	5 600	2 862	2 955	5 818	3 003	3 204
كويت ديفوار	0.022	0.031	867	919	1 785	913	942	1 855	958	1 022
كرواتيا	0.091	0.128	3 585	3 800	7 385	3 775	3 898	7 673	3 961	4 225
كوبا	0.095	0.134	3 743	3 967	7 710	3 941	4 069	8 010	4 135	4 411
قبرص	0.036	0.051	1 418	1 503	2 922	1 493	1 542	3 035	1 567	1 672
تشيكيا	0.340	0.480	13 395	14 198	27 593	14 104	14 563	28 667	14 799	15 787
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	0.005	0.007	197	209	406	207	214	422	218	232
جمهورية الكونغو الديمقراطية	0.010	0.010	279	296	575	294	303	597	308	329

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
49 748	25 678	24 070	46 626	23 686	22 940	44 880	23 093	21 786	0.781	0.553	الدانمرك
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جيبوتي
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	دومينيكا
6 027	3 111	2 916	5 649	2 870	2 779	5 438	2 798	2 640	0.095	0.067	الجمهورية الدومينيكية
6 927	3 575	3 351	6 492	3 298	3 194	6 249	3 216	3 034	0.109	0.077	إكوادور
12 504	6 454	6 050	11 720	5 954	5 766	11 281	5 805	5 476	0.196	0.139	مصر
1 169	604	566	1 096	557	539	1 055	543	512	0.018	0.013	السلفادور
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	إريتريا
3 958	2 043	1 915	3 710	1 885	1 825	3 571	1 837	1 733	0.062	0.044	إستونيا
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	إسواتيني
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	إثيوبيا
159 307	82 228	77 079	149 310	75 849	73 461	143 718	73 952	69 766	2.500	–	الاتحاد الأوروبي
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	فيجي
37 513	19 363	18 150	35 159	17 861	17 298	33 842	17 414	16 428	0.589	0.417	فنلندا
388 445	200 500	187 945	364 071	184 947	179 124	350 435	180 321	170 114	6.096	4.318	فرنسا
1 169	604	566	1 096	557	539	1 055	543	512	0.018	0.013	غابون
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	غامبيا
720	371	348	675	343	332	649	334	315	0.011	0.008	جورجيا
549 743	283 755	265 987	515 247	261 744	253 503	495 949	255 197	240 752	8.627	6.111	ألمانيا
2 159	1 114	1 045	2 024	1 028	996	1 948	1 002	946	0.034	0.024	غانا
29 237	15 091	14 146	27 402	13 920	13 482	26 376	13 572	12 804	0.459	0.325	اليونان
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	غرينادا
3 688	1 904	1 785	3 457	1 756	1 701	3 327	1 712	1 615	0.058	0.041	غواتيمالا

الطرف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025
غينيا	0.003	0.004	118	125	243	124	128	253	131	139
غينيا بيساو	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
غيانا	0.004	0.006	158	167	325	166	171	337	174	186
هندوراس	0.009	0.013	355	376	730	373	385	759	392	418
هنغاريا	0.228	0.322	8 982	9 521	18 504	9 458	9 766	19 224	9 924	10 587
الهند	1.044	1.474	41 130	43 598	84 728	43 308	44 716	88 025	45 441	48 477
إندونيسيا	0.549	0.775	21 629	22 926	44 555	22 774	23 515	46 289	23 896	25 492
إيران (جمهورية-الإسلامية)	0.371	0.524	14 616	15 493	30 109	15 390	15 891	31 281	16 148	17 227
العراق	0.128	0.181	5 043	5 345	10 388	5 310	5 482	10 792	5 571	5 943
أيرلندا	0.439	0.620	17 295	18 333	35 628	18 211	18 803	37 014	19 108	20 384
إيطاليا	3.189	4.502	125 636	133 173	258 809	132 290	136 590	268 880	138 804	148 077
جامايكا	0.008	0.011	315	334	649	332	343	675	348	371
اليابان	8.033	11.340	316 472	335 460	651 932	333 234	344 066	677 300	349 644	373 001
الأردن	0.022	0.031	867	919	1 785	913	942	1 855	958	1 022
كازاخستان	0.133	0.188	5 240	5 554	10 794	5 517	5 697	11 214	5 789	6 176
كينيا	0.030	0.042	1 182	1 253	2 435	1 244	1 285	2 529	1 306	1 393
كيريباس	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
الكويت	0.234	0.330	9 219	9 772	18 991	9 707	10 023	19 730	10 185	10 865
قيرغيزستان	0.002	0.003	79	84	162	83	86	169	87	93
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	0.007	0.010	276	292	568	290	300	590	305	325
لاتفيا	0.050	0.071	1 970	2 088	4 058	2 074	2 142	4 216	2 176	2 322

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
3 239	1 672	1 567	3 035	1 542	1 493	2 922	1 503	1 418	0.051	0.036	لبنان
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ليسوتو
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ليبيريا
1 619	836	783	1 518	771	747	1 461	752	709	0.025	0.018	ليبيا
6 927	3 575	3 351	6 492	3 298	3 194	6 249	3 216	3 034	0.109	0.077	ليتوانيا
6 117	3 157	2 960	5 733	2 913	2 821	5 519	2 840	2 679	0.096	0.068	لكسمبرغ
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	مدغشقر
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	ملاوي
31 306	16 159	15 147	29 342	14 905	14 436	28 243	14 533	13 710	0.491	0.348	ماليزيا
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	ملديف
450	232	218	422	214	207	406	209	197	0.007	0.005	مالي
1 709	882	827	1 602	814	788	1 542	793	749	0.027	0.019	مالطة
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جزر مارشال
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	موريتانيا
1 709	882	827	1 602	814	788	1 542	793	749	0.027	0.019	موريشيوس
109 841	56 695	53 145	102 948	52 297	50 651	99 092	50 989	48 103	1.724	1.221	المكسيك
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	منغوليا
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	الجبيل الأسود
4 948	2 554	2 394	4 637	2 356	2 282	4 464	2 297	2 167	0.078	0.055	المغرب
360	186	174	337	171	166	325	167	158	0.006	0.004	موزامبيق
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	ميانمار
810	418	392	759	385	373	730	376	355	0.013	0.009	ناميبيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ناورو

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026
مملكة هولندا	1.377	1.944	54 249	57 504	111 753	57 122	58 979	116 101	59 935	63 939
نيوزيلندا	0.309	0.436	12 174	12 904	25 077	12 818	13 235	26 053	13 450	14 348
نيكاراغوا	0.005	0.007	197	209	406	207	214	422	218	232
النيجر	0.003	0.004	118	125	243	124	128	253	131	139
نيجيريا	0.182	0.257	7 170	7 600	14 771	7 550	7 795	15 345	7 922	8 451
نيوي	0.010	0.010	279	296	575	294	303	597	308	329
النرويج	0.679	0.959	26 750	28 355	55 105	28 167	29 083	57 250	29 554	31 528
مقدونيا الشمالية	0.007	0.010	276	292	568	290	300	590	305	325
عمان	0.111	0.157	4 373	4 635	9 008	4 605	4 754	9 359	4 831	5 154
باكستان	0.114	0.161	4 491	4 761	9 252	4 729	4 883	9 612	4 962	5 293
بالاو	0.001	0.001	39	42	81	41	43	84	44	46
بنما	0.090	0.127	3 546	3 758	7 304	3 733	3 855	7 588	3 917	4 179
بابوا غينيا الجديدة	0.010	0.014	394	418	812	415	428	843	435	464
باراغواي	0.026	0.037	1 024	1 086	2 110	1 079	1 114	2 192	1 132	1 207
بيرو	0.163	0.230	6 422	6 807	13 229	6 762	6 982	13 743	7 095	7 569
الفلبين	0.212	0.299	8 352	8 853	17 205	8 794	9 080	17 875	9 228	9 844
بولندا	0.837	1.182	32 975	34 953	67 928	34 721	35 850	70 571	36 431	38 865
البرتغال	0.353	0.498	13 907	14 741	28 648	14 644	15 120	29 763	15 365	16 391
قطر	0.269	0.380	10 598	11 233	21 831	11 159	11 522	22 681	11 708	12 491
جمهورية كوريا	2.574	3.634	101 407	107 491	208 897	106 777	110 249	217 026	112 036	119 520
جمهورية مولدوفا	0.005	0.007	197	209	406	207	214	422	218	232
رومانيا	0.312	0.440	12 292	13 029	25 321	12 943	13 363	26 306	13 580	14 487
رواندا	0.003	0.004	118	125	243	124	128	253	131	139

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	سانت كيتس ونيفيس
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	سانت لوسيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	ساموا
106 512	54 977	51 535	99 829	50 713	49 116	96 090	49 444	46 645	1.671	1.184	المملكة العربية السعودية
630	325	305	590	300	290	568	292	276	0.010	0.007	السنغال
2 879	1 486	1 393	2 698	1 371	1 327	2 597	1 336	1 261	0.045	0.032	صربيا
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	سيشيل
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	سيراليون
13 944	7 197	6 747	13 069	6 639	6 430	12 579	6 473	6 106	0.219	0.155	سلوفاكيا
7 107	3 668	3 439	6 661	3 384	3 277	6 411	3 299	3 112	0.112	0.079	سلوفينيا
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	جزر سليمان
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	الصومال
21 950	11 330	10 620	20 573	10 451	10 122	19 802	10 189	9 613	0.344	0.244	جنوب أفريقيا
191 974	99 089	92 884	179 928	91 403	88 525	173 188	89 116	84 072	3.013	2.134	إسبانيا
4 048	2 090	1 959	3 794	1 927	1 867	3 652	1 879	1 773	0.064	0.045	سري لانكا
990	511	479	927	471	456	893	459	433	0.016	0.011	دولة فلسطين
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	السودان
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	سورينام
78 355	40 444	37 911	73 438	37 306	36 132	70 688	36 373	34 314	1.230	0.871	السويد
102 014	52 656	49 358	95 613	48 571	47 042	92 032	47 356	44 676	1.601	1.134	سويسرا

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
810	418	392	759	385	373	730	376	355	0.013	0.009	الجمهورية العربية السورية
270	139	131	253	128	124	243	125	118	0.004	0.003	طاجيكستان
33 105	17 088	16 018	31 028	15 762	15 266	29 866	15 368	14 498	0.520	0.368	تايلند
180	93	87	169	86	83	162	84	79	0.003	0.002	توغو
90	46	44	84	43	41	81	42	39	0.001	0.001	تونغغا
3 329	1 718	1 610	3 120	1 585	1 535	3 003	1 545	1 458	0.052	0.037	ترينيداد وتوباغو
1 709	882	827	1 602	814	788	1 542	793	749	0.027	0.019	تونس
76 016	39 236	36 779	71 246	36 193	35 053	68 577	35 287	33 290	1.193	0.845	تركيا
3 059	1 579	1 480	2 867	1 456	1 410	2 759	1 420	1 339	0.048	0.034	تركمانستان
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	أوغندا
5 038	2 600	2 437	4 722	2 399	2 323	4 545	2 339	2 206	0.079	0.056	أوكرانيا
57 124	29 485	27 639	53 540	27 198	26 342	51 535	26 518	25 017	0.896	0.635	الإمارات العربية المتحدة
393 573	203 147	190 426	368 877	187 388	181 489	355 061	182 701	172 360	6.176	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
8 276	4 272	4 004	7 757	3 941	3 816	7 466	3 842	3 624	0.130	0.092	أوروغواي
2 429	1 254	1 175	2 276	1 156	1 120	2 191	1 128	1 064	0.038	0.027	أوزبكستان
15 743	8 126	7 617	14 755	7 496	7 260	14 202	7 308	6 894	0.247	0.175	فنزويلا (جمهورية- البولينغارية)

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
8 366	4 318	4 048	7 841	3 983	3 858	7 548	3 884	3 664	0.131	0.093	فبييت نام
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.008	اليمن
637	329	308	597	303	294	575	296	279	0.010	0.008	زامبيا
630	325	305	590	300	290	568	292	276	0.010	0.007	زمبابوي
6 372 263	3 289 110	3 083 153	5 972 413	3 033 967	2 938 446	5 748 720	2 958 075	2 790 645	100.000	69.092	المجموع

جيم - الصندوق الاستئماني لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح		
			المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025
أفغانستان	0.006	0.010	230	244	475	243	251	493	255	272	526
ألبانيا	0.008	0.013	307	326	633	324	334	658	340	362	702
أنغولا	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552
أنتيغوا وبربودا	0.002	0.003	77	81	158	81	84	164	85	91	175
الأرجنتين	0.719	1.142	27 618	29 275	56 893	29 081	30 026	59 107	30 513	32 551	63 064
النمسا	0.679	1.078	26 082	27 646	53 728	27 463	28 356	55 819	28 815	30 740	59 556
جزر البهاما	0.019	0.030	730	774	1 503	768	793	1 562	806	860	1 667
البحرين	0.054	0.086	2 074	2 199	4 273	2 184	2 255	4 439	2 292	2 445	4 736
بنغلاديش	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552
بيلاروس	0.041	0.065	1 575	1 669	3 244	1 658	1 712	3 370	1 740	1 856	3 596
بلجيكا	0.828	1.315	31 805	33 713	65 518	33 489	34 578	68 067	35 139	37 486	72 625
بنن	0.005	0.008	192	204	396	202	209	411	212	226	439
بوتان	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45	88
بوليفيا (دولة متعددة القوميات)	0.019	0.030	730	774	1 503	768	793	1 562	806	860	1 667
بوتسوانا	0.015	0.024	576	611	1 187	607	626	1 233	637	679	1 316
البرازيل	2.013	3.197	77 323	81 962	159 285	81 418	84 065	165 483	85 428	91 134	176 562
بلغاريا	0.056	0.089	2 151	2 280	4 431	2 265	2 339	4 604	2 377	2 535	4 912
بوركينافاسو	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181	351
بوروندي	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45	88
كمبوديا	0.007	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285	552
الكاميرون	0.013	0.021	499	529	1 029	526	543	1 069	552	589	1 140

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022- 2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025- 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025- 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025- 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
263	136	127	247	125	121	237	122	115	0.005	0.003	تشاد
1 214 978	627 124	587 855	1 138 740	578 476	560 264	1 096 089	564 006	532 083	22.000		الصين
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جزر القمر
439	226	212	411	209	202	396	204	192	0.008	0.005	الكونغو
1 930	996	934	1 809	919	890	1 741	896	845	0.035	0.022	كوت ديفوار
7 982	4 120	3 862	7 481	3 800	3 681	7 201	3 705	3 495	0.145	0.091	كرواتيا
8 333	4 301	4 032	7 810	3 967	3 842	7 517	3 868	3 649	0.151	0.095	كوبا
29 822	15 393	14 429	27 950	14 199	13 752	26 904	13 844	13 060	0.540	0.340	تشيكيا
439	226	212	411	209	202	396	204	192	0.008	0.005	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
48 504	25 036	23 468	45 461	23 094	22 367	43 758	22 516	21 242	0.878	0.553	الدانمرك
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جيبوتي
5 877	3 033	2 843	5 508	2 798	2 710	5 302	2 728	2 574	0.106	0.067	الجمهورية الدومينيكية
6 754	3 486	3 268	6 330	3 216	3 114	6 093	3 135	2 958	0.122	0.077	إكوادور
12 192	6 293	5 899	11 427	5 805	5 622	10 999	5 660	5 339	0.221	0.139	مصر
1 053	543	509	986	501	485	950	489	461	0.019	0.012	غينيا الاستوائية
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	إريتريا
3 859	1 992	1 867	3 617	1 837	1 780	3 482	1 792	1 690	0.070	0.044	إستونيا
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	سوازيلند

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022 2024	الجنول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من %0.01	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026
إثيوبيا	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285
الاتحاد الأوروبي	–	2.500	60 464	64 092	124 556	63 666	65 736	129 402	66 802	71 264
فيجي	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181
فنلندا	0.417	0.662	16 018	16 979	32 996	16 866	17 414	34 280	17 697	18 879
فرنسا	4.318	6.858	165 862	175 813	341 675	174 646	180 324	354 970	183 247	195 488
غابون	0.013	0.021	499	529	1 029	526	543	1 069	552	589
غامبيا	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45
ألمانيا	6.111	9.706	234 734	248 818	483 552	247 166	255 201	502 368	259 338	276 662
غانا	0.024	0.038	922	977	1 899	971	1 002	1 973	1 019	1 087
اليونان	0.325	0.516	12 484	13 233	25 717	13 145	13 572	26 717	13 792	14 714
غواتيمالا	0.041	0.065	1 575	1 669	3 244	1 658	1 712	3 370	1 740	1 856
غينيا	0.003	0.005	115	122	237	121	125	247	127	136
غينيا بيساو	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45
غيانا	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181
هندوراس	0.009	0.014	346	366	712	364	376	740	382	407
هنغاريا	0.228	0.362	8 758	9 283	18 041	9 222	9 521	18 743	9 676	10 322
الهند	1.044	1.658	40 102	42 508	82 610	42 226	43 598	85 824	44 305	47 265
إندونيسيا	0.549	0.872	21 088	22 353	43 441	22 205	22 927	45 132	23 298	24 855
اليابان	8.033	12.758	308 562	327 074	635 636	324 904	335 466	660 370	340 904	363 677
الأردن	0.022	0.035	845	896	1 741	890	919	1 809	934	996
أيرلندا	0.439	0.697	16 863	17 874	34 737	17 756	18 333	36 089	18 630	19 875
كازاخستان	0.133	0.211	5 109	5 415	10 524	5 379	5 554	10 934	5 644	6 021
كينيا	0.030	0.048	1 152	1 221	2 374	1 213	1 253	2 466	1 273	1 358

الطرف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022-2024	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025-2026	الاشتراكات لعام 2026
كيريباس	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	88
الكويت	0.234	0.372	8 988	9 528	18 516	9 464	9 772	19 236	9 930	10 594
قيرغيزستان	0.002	0.003	77	81	158	81	84	164	85	91
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	0.007	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285
لبنان	0.036	0.057	1 383	1 466	2 849	1 456	1 503	2 959	1 528	1 630
ليسوتو	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	88
ليبيريا	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	88
لكسمبرغ	0.068	0.108	2 612	2 769	5 381	2 750	2 840	5 590	2 886	3 079
مدغشقر	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181
ملاوي	0.002	0.003	77	81	158	81	84	164	85	91
ماليزيا	0.348	0.553	13 367	14 169	27 537	14 075	14 533	28 608	14 768	15 755
ملديف	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181
مالي	0.005	0.008	192	204	396	202	209	411	212	226
مالطة	0.019	0.030	730	774	1 503	768	793	1 562	806	860
جزر مارشال	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	88
موريتانيا	0.002	0.003	77	81	158	81	84	164	85	91
موريشيوس	0.019	0.030	730	774	1 503	768	793	1 562	806	860
المكسيك	1.221	1.939	46 901	49 715	96 615	49 385	50 990	100 375	51 817	55 278
ولايات ميكرونيزيا الموحدة	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	88
منغوليا	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181
الجبل الأسود	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181

الأطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022-2024	الجنول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمو أكثر من 0.01%	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2025	الاشتراكات لعام 2026	المجموع لعامي 2025-2026	الاشتراكات لعام 2026
المغرب	0.055	0.087	2 113	2 239	4 352	2 225	2 297	4 521	2 334	2 490
موزامبيق	0.004	0.006	154	163	317	162	167	329	170	181
ميانمار	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285
ناميبيا	0.009	0.014	346	366	712	364	376	740	382	407
نيبال	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	285
مملكة هولندا	1.377	2.187	52 893	56 066	108 959	55 694	57 505	113 199	58 437	62 341
نيكاراغوا	0.005	0.008	192	204	396	202	209	411	212	226
النيجر	0.003	0.005	115	122	237	121	125	247	127	136
نيجيريا	0.182	0.289	6 991	7 410	14 401	7 361	7 600	14 962	7 724	8 240
النرويج	0.679	1.078	26 082	27 646	53 728	27 463	28 356	55 819	28 815	30 740
عمان	0.111	0.176	4 264	4 520	8 783	4 490	4 635	9 125	4 711	5 025
باكستان	0.114	0.181	4 379	4 642	9 021	4 611	4 761	9 372	4 838	5 161
بالاو	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	45
بنما	0.090	0.143	3 457	3 664	7 122	3 640	3 758	7 399	3 819	4 075
بيرو	0.163	0.259	6 261	6 637	12 898	6 593	6 807	13 400	6 917	7 379
الفلين	0.212	0.337	8 143	8 632	16 775	8 575	8 853	17 428	8 997	9 598
البرتغال	0.353	0.561	13 559	14 373	27 932	14 277	14 742	29 019	14 981	15 981
قطر	0.269	0.427	10 333	10 953	21 285	10 880	11 234	22 114	11 416	12 178
جمهورية كوريا	2.574	4.088	98 872	104 804	203 676	104 108	107 493	211 601	109 235	116 532
جمهورية مولدوفا	0.005	0.008	192	204	396	202	209	411	212	226
رومانيا	0.312	0.496	11 984	12 703	24 688	12 619	13 029	25 649	13 241	14 125
رواندا	0.003	0.005	115	122	237	121	125	247	127	136
سانت كيتس ونيفيس	0.002	0.003	77	81	158	81	84	164	85	91

النمو المقترح			النمو الحقيقي الصفري			النمو الاسمي الصفري			الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات المقررة للفترة 2022- 2024	الأطراف
المجموع لعامي 2025- 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025- 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي 2025- 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025			
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	سانت لوسيا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	ساموا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	سان تومي وبرينسيبي
103 850	53 603	50 247	97 333	49 445	47 888	93 688	48 208	45 480	1.880	1.184	المملكة العربية السعودية
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.007	السنغال
2 807	1 449	1 358	2 631	1 336	1 294	2 532	1 303	1 229	0.051	0.032	صربيا
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	سيشيل
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	سيراليون
13 595	7 017	6 578	12 742	6 473	6 269	12 265	6 311	5 954	0.246	0.155	سلوفاكيا
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	جزر سليمان
21 401	11 047	10 355	20 059	10 190	9 869	19 307	9 935	9 372	0.388	0.244	جنوب أفريقيا
187 175	96 612	90 563	175 430	89 118	86 312	168 859	86 889	81 971	3.389	2.134	إسبانيا
552	285	267	518	263	255	498	256	242	0.010	0.010	السودان
76 396	39 433	36 963	71 602	36 374	35 229	68 921	35 464	33 457	1.383	0.871	السويد
99 464	51 339	48 125	93 223	47 357	45 866	89 731	46 172	43 559	1.801	1.134	سويسرا
789	407	382	740	376	364	712	366	346	0.014	0.009	الجمهورية العربية السورية
263	136	127	247	125	121	237	122	115	0.005	0.003	طاجيكستان
175	91	85	164	84	81	158	81	77	0.003	0.002	توغو
88	45	42	82	42	40	79	41	38	0.002	0.001	تونغا
1 667	860	806	1 562	793	768	1 503	774	730	0.030	0.019	تونس
2 982	1 539	1 443	2 795	1 420	1 375	2 690	1 384	1 306	0.054	0.034	تركمانستان

الاطراف	جدول الاشتراكات المقررة للفترة -2022 2024	الجنول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من %0.01	النمو الاسمي الصفري			النمو الحقيقي الصفري			النمو المقترح	
			المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026	الاشتراكات لعام 2025	المجموع لعامي -2025 2026	الاشتراكات لعام 2026
توفالو	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	88
أوغندا	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	552
أوكرانيا	0.056	0.089	2 151	2 280	4 431	2 265	2 339	4 604	2 377	4 912
الإمارات العربية المتحدة	0.635	1.009	24 391	25 855	50 246	25 683	26 518	52 202	26 948	55 696
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	4.375	6.948	168 051	178 134	346 185	176 952	182 704	359 656	185 666	383 735
جمهورية تنزانيا المتحدة	0.010	0.010	242	256	498	255	263	518	267	552
أوروغواي	0.092	0.146	3 534	3 746	7 280	3 721	3 842	7 563	3 904	8 069
فانواتو	0.001	0.002	38	41	79	40	42	82	42	88
فنزويلا (جمهورية- البوليفارية)	0.175	0.278	6 722	7 125	13 847	7 078	7 308	14 386	7 427	15 349
فجييت نام	0.093	0.148	3 572	3 787	7 359	3 761	3 884	7 645	3 947	8 157
زامبيا	0.008	0.010	242	256	498	255	263	518	267	552
زيمبابوي	0.007	0.011	269	285	554	283	292	575	297	614
المجموع	47.575	100	2 418 559	2 563 665	4 982 224	2 546 653	2 629 438	5 176 091	2 672 066	5 522 628

البند 8

التقدم المحرز في تحضير الأهداف وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي بواسطة الأطراف بما يتماشى مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

استُتمخ مشروع المقرر التالي من التوصية 1/5 للهيئة الفرعية للتنفيذ.

استعراض التنفيذ: التقدم المحرز في وضع الأهداف الوطنية وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى اعتماد آليات التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض في المقرر 6/15 المؤرخ 19 ديسمبر/كانون الأول 2022،

وإذ يلاحظ نتائج الحوارات الإقليمية ودون الإقليمية بشأن الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي والمعلومات والخبرات التي جرى تبادلها أثناء تلك الحوارات، ويعرب عن تقديره للأطراف التي استضافت هذه الحوارات والأطراف والمنظمات التي قدمت لها الدعم المالي واللوجستي،

وإذ يلاحظ مع التقدير الدعم المقدم إلى العديد من الأطراف من قبل مرفق البيئة العالمية ووكالاته التنفيذية لتيسير تنقيح وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، ويلاحظ في الوقت نفسه مع القلق أن الأطراف المؤهلة لم تحصل جميعها على الدعم أو الدعم في الوقت المناسب،

وإذ يسلم بأن تنقيح أو تحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي بما يتماشى مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي⁹ يعتمد على توفير وسائل تنفيذ ملائمة وكافية ويمكن التنبؤ بها ويمكن الوصول إليها، بما في ذلك الموارد المالية وبناء القدرات وتنمية القدرات والتعاون التقني والعلمي ونقل التكنولوجيا، ولا سيما بالنسبة للأطراف من البلدان النامية،

1- يهنئ الأطراف التي قدمت استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي المنقحة والمحدثة في ضوء إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، على النحو الوارد في المرفق الأول؛

2- يلاحظ مع الارتياح أن عددا من الأطراف، على النحو الوارد في المرفق الثاني، قد أبلغت عن أهداف وطنية تتماشى مع الأهداف العالمية للإطار، إما كتقديم قائم بذاته وإما كجزء من تقديم استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، وأنها قدمت تلك الأهداف وفقا للنموذج المقدم في المرفق الأول للمقرر 6/15 وباستخدام أداة الإبلاغ عبر الإنترنت لآلية غرفة تبادل المعلومات؛

3- يحث الأطراف التي لم تقم بعد بتنقيح أو تحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي على القيام بذلك، على النحو المطلوب في القرار 6/15، في أقرب وقت ممكن؛

4- يشجع الأطراف على إتاحة المشاركة الكاملة والفعالة للنساء والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والشباب ومنظمات المجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص، على جميع مستويات الحكومة وأصحاب

⁹ المقرر 4/15، المرفق.

المصلحة من جميع القطاعات الأخرى ذات الصلة في جميع مراحل تنقيح أو تحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي من خلال وسائل شاملة وشفافة؛

5- يطلب إلى مرفق البيئة العالمية ووكالاته التنفيذية تقديم الدعم في الوقت المناسب لجميع الأطراف المؤهلة، بما يتماشى مع الظروف والاحتياجات الوطنية، عند الطلب، لتمكينها من تنقيح أو تحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي؛

6- يحث جميع الأطراف على تنفيذ استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، مع الإقرار بالحاجة إلى تعزيز الدعم المقدم إلى البلدان النامية من خلال وسائل التنفيذ الملائمة والتي يمكن التنبؤ بها ويسهل الوصول إليها، مع مراعاة الاعتبارات المتعلقة بتنفيذ الإطار.]

[6بديل- يحث جميع الأطراف على تنفيذ استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، وفقا للمادة 20 من الاتفاقية،] [وفقا للظروف والأولويات والقدرات الوطنية،] مع الاعتراف بالحاجة إلى تعزيز الدعم، [وبشكل خاص] [ل] البلدان النامية، [وبشكل خاص لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية]، وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،]] من خلال وسائل تنفيذ مناسبة [وسريعة] ويمكن التنبؤ بها ويسهل الوصول إليها [من جميع المصادر على أساس الاحتياجات] ومع مراعاة الاعتبارات المتعلقة بتنفيذ [، كما هو موضح في القسم جيم من] الإطار.]

المرفق الأول

قائمة الأطراف التي قدمت إلى الأمانة استراتيجية وخطة عمل وطنية للتنوع البيولوجي متوائمتين مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي منذ ديسمبر/كانون الأول 2022، حتى 18 أكتوبر/تشرين الأول 2024¹⁰

الطرف	تاريخ الاستلام من قبل الأمانة
1 أفغانستان	28 يوليو/تموز 2024
2 أستراليا	27 سبتمبر/أيلول 2024
3 النمسا	3 مايو/أيار 2024
4 بوركينا فاسو	15 أغسطس/آب 2024
5 كندا	21 يونيو/حزيران 2024
6 الصين	25 يناير/كانون الثاني 2024
7 كوبا	31 يوليو/تموز 2024
8 الاتحاد الأوروبي	14 نوفمبر/تشرين الثاني 2023
9 فرنسا	11 ديسمبر/كانون الأول 2023
10 هنغاريا	28 أغسطس/آب 2023
11 إندونيسيا	12 سبتمبر/أيلول 2024
12 أيرلندا	8 فبراير/شباط 2024
13 إيطاليا	9 يوليو/تموز 2024

¹⁰ سُحِّدَتْ هذه القائمة خلال الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف لأخذ أي تقارير إضافية يتم تلقيها في الاعتبار.

الطرف	تاريخ الاستلام من قبل الأمانة
14 اليابان	11 يوليو/تموز 2023
15 الأردن	11 أغسطس/آب 2024
16 ليبيا	17 أكتوبر/تشرين الأول 2024
17 لكسمبرغ	7 نوفمبر/تشرين الثاني 2023
18 ماليزيا	31 يوليو/تموز 2024
19 مالطة	23 سبتمبر/أيلول 2024
20 المكسيك	22 أغسطس/آب 2024
21 النرويج	7 أكتوبر/تشرين الأول 2024
22 جمهورية كوريا	2 أغسطس/آب 2024
23 جمهورية مولدوفا	16 أكتوبر/تشرين الأول 2024
24 سلوفينيا	10 سبتمبر/أيلول 2024
25 إسبانيا	30 يناير/كانون الثاني 2023
26 دولة فلسطين	16 أكتوبر/تشرين الأول 2024
27 سورينام	16 يوليو/تموز 2024
28 تونغغا	27 سبتمبر/أيلول 2024
29 تونس	15 أكتوبر/تشرين الأول 2024
30 أوغندا	15 أكتوبر/تشرين الأول 2024
31 الإمارات العربية المتحدة	9 أكتوبر/تشرين الأول 2024

^أ لم يُقدم بأي لغة رسمية من لغات الأمم المتحدة.

^ب لم يُقدم بإحدى اللغات الرسمية للأمم المتحدة إلا الموجز.

المرفق الثاني

قائمة الأطراف التي قدمت أهدافا وطنية متوائمة مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي من خلال أداة الإبلاغ عبر شبكة الإنترنت، حتى 18 أكتوبر/تشرين الأول 2024¹¹

الطرف	تاريخ النشر
1 الجزائر	1 أغسطس/آب 2024
2 أنغولا	13 سبتمبر/أيلول 2024
3 أستراليا	18 أكتوبر/تشرين الأول 2024
4 النمسا	1 أغسطس/آب 2024
5 أذربيجان	20 يوليو/تموز 2024
6 بنغلاديش	29 سبتمبر/أيلول 2024

¹¹ سُحِّدَت هذه القائمة خلال الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف لأخذ أي تقارير إضافية يتم تلقيها في الاعتبار.

الطرف	تاريخ النشر
7 بنن	30 سبتمبر/أيلول 2024
8 بوتان	25 يوليو/تموز 2024
9 البوسنة والهرسك	2 أغسطس/آب 2024
10 بوتسوانا	14 أكتوبر/تشرين الأول 2024
11 بوركينا فاسو	16 أغسطس/آب 2024
12 بروندي	25 يوليو/تموز 2024
13 كابو فيردى	18 أكتوبر/تشرين الأول 2024
14 كمبوديا	29 يوليو/تموز 2024
15 الكاميرون	23 أغسطس/آب 2024
16 كندا	20 سبتمبر/أيلول 2024
17 جمهورية أفريقيا الوسطى	15 سبتمبر/أيلول 2024
18 تشاد	12 سبتمبر/أيلول 2024
19 الصين	6 سبتمبر/أيلول 2024
20 كولومبيا	17 سبتمبر/أيلول 2024
21 جزر القمر	1 أغسطس/آب 2024
22 جزر كوك	16 أكتوبر/تشرين الأول 2024
23 كوستاريكا	2 أغسطس/آب 2024
24 كوت ديفوار	15 أكتوبر/تشرين الأول 2024
25 كرواتيا	2 أغسطس/آب 2024
26 كوبا	25 يوليو/تموز 2024
27 قبرص	18 أكتوبر/تشرين الأول 2024
28 تشيكيا	31 يوليو/تموز 2024
29 جمهورية الكونغو الديمقراطية	2 أغسطس/آب 2024
30 جيبوتي	15 أغسطس/آب 2024
31 الجمهورية الدومينيكية	20 سبتمبر/أيلول 2024
32 إكوادور	31 أغسطس/آب 2024
33 السلفادور	16 أكتوبر/تشرين الأول 2024
34 غينيا الاستوائية	13 سبتمبر/أيلول 2024
35 إريتريا	16 أكتوبر/تشرين الأول 2024
36 إسواتيني	31 يوليو/تموز 2024
37 إثيوبيا	5 يوليو/تموز 2024
38 الاتحاد الأوروبي	14 نوفمبر/تشرين الثاني 2023
39 فيجي	8 أكتوبر/تشرين الأول 2024
40 فنلندا	19 أغسطس/آب 2024
41 فرنسا	31 يوليو/تموز 2024
42 غابون	9 سبتمبر/أيلول 2024

الطرف	تاريخ النشر
43 غانا	1 أغسطس/آب 2024
44 غواتيمالا	13 أغسطس/آب 2024
45 غينيا	8 أكتوبر/تشرين الأول 2024
46 هندوراس	31 يوليو/تموز 2024
47 هنغاريا	2 يوليو/تموز 2024
48 الهند	10 سبتمبر/أيلول 2024
49 إندونيسيا	12 سبتمبر/أيلول 2024
50 أيرلندا	20 أغسطس/آب 2024
51 إسرائيل	9 أغسطس/آب 2024
52 اليابان	31 يوليو/تموز 2024
53 الأردن	3 أغسطس/آب 2024
54 كينيا	31 يوليو/تموز 2024
55 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	9 أكتوبر/تشرين الأول 2024
56 لبنان	2 أغسطس/آب 2024
57 ليسوتو	27 سبتمبر/أيلول 2024
58 ليبيريا	3 أغسطس/آب 2024
59 ليبيا	17 أكتوبر/تشرين الأول 2024
60 لكسمبرغ	30 يوليو/تموز 2024
61 مدغشقر	29 يوليو/تموز 2024
62 ملاوي	31 يوليو/تموز 2024
63 ماليزيا	1 يوليو/تموز 2024
64 مالي	17 أكتوبر/تشرين الأول 2024
65 مالطة	31 يوليو/تموز 2024
66 المكسيك	31 يوليو/تموز 2024
67 منغوليا	4 أغسطس/آب 2024
68 المغرب	2 أغسطس/آب 2024
69 موزامبيق	31 يوليو/تموز 2024
70 نيبال	1 أغسطس/آب 2024
71 نيوزيلندا	7 أكتوبر/تشرين الأول 2024
72 النيجر	31 يوليو/تموز 2024
73 نيجيريا	31 يوليو/تموز 2024
74 باكستان	15 أغسطس/آب 2024
75 بنما	31 يوليو/تموز 2024
76 بابوا غينيا الجديدة	14 أكتوبر/تشرين الأول 2024
77 باراغواي	31 يوليو/تموز 2024
78 بيرو	18 أكتوبر/تشرين الأول 2024

الطرف	تاريخ النشر
79	جمهورية كوريا 1 أغسطس/آب 2024
80	جمهورية مولدوفا 30 يوليو/تموز 2024
81	رواندا 1 أغسطس/آب 2024
82	المملكة العربية السعودية 15 أكتوبر/تشرين الأول 2024
83	السنغال 24 أغسطس/آب 2024
84	سيراليون 15 أكتوبر/تشرين الأول 2024
85	سلوفينيا 17 أكتوبر/تشرين الأول 2024
86	الصومال 19 أغسطس/آب 2024
87	جنوب أفريقيا 18 أكتوبر/تشرين الأول 2024
88	جنوب السودان 16 أكتوبر/تشرين الأول 2024
89	إسبانيا 22 يوليو/تموز 2024
90	السودان 26 يوليو/تموز 2024
91	السويد 3 يوليو/تموز 2024
92	توغو 25 يوليو/تموز 2024
93	تونغا 16 أكتوبر/تشرين الأول 2024
94	تونس 15 أكتوبر/تشرين الأول 2024
95	تركيا 17 أكتوبر/تشرين الأول 2024
96	أوغندا 4 أكتوبر/تشرين الأول 2024
97	الإمارات العربية المتحدة 1 أغسطس/آب 2024
98	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية 1 أغسطس/آب 2024
99	أوزبكستان 7 أغسطس/آب 2024
100	فانواتو 1 أغسطس/آب 2024
101	جمهورية فنزويلا البوليفارية 2 أغسطس/آب 2024
102	اليمن 1 أغسطس/آب 2024
103	زيمبابوي 9 أكتوبر/تشرين الأول 2024

البند 10

آليات للتخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض

استُسخ مشروع المقرر التالي من التوصية 2/5 للهيئة الفرعية للتنفيذ.

المنتدى التجريبي المفتوح العضوية للاستعراض القطري الطوعي للتنفيذ في الاجتماع الخامس للهيئة الفرعية للتنفيذ

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المقرر 25/13 المؤرخ 9 ديسمبر/كانون الأول 2016، والمقرر 29/14 المؤرخ 29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018، والمقرر 6/15 المؤرخ 19 ديسمبر/كانون الأول 2022،

- 1- يحيط علماً بالآراء التي تبادلتها الأطراف والموجز الذي أعده رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ عن المنتدى التجريبي المفتوح العضوية للاستعراض القطري الطوعي للتنفيذ والذي نُظّم في الاجتماع الخامس للهيئة الفرعية؛¹²
- 2- [يطلب إلى الأمانة التنفيذية، رهنا بتوافر الموارد وتحت إرشاد مكتب مؤتمر الأطراف، أن تحدد خيارات لعقد حوارات دون إقليمية أو إقليمية، مع مراعاة التجارب والدروس المستفادة من الحوارات الإقليمية السابقة،¹³ فضلاً عن حوار أقاليمي ممكن، رهنا بتوافر الموارد، مع مراعاة تجارب المنتدى التجريبي المفتوح العضوية الذي عُقد في الاجتماع الخامس للهيئة الفرعية].

¹² CBD/SBI/5/4، المرفق.

¹³ انظر www.cbd.int/nbsap.